

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 32 (1985)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

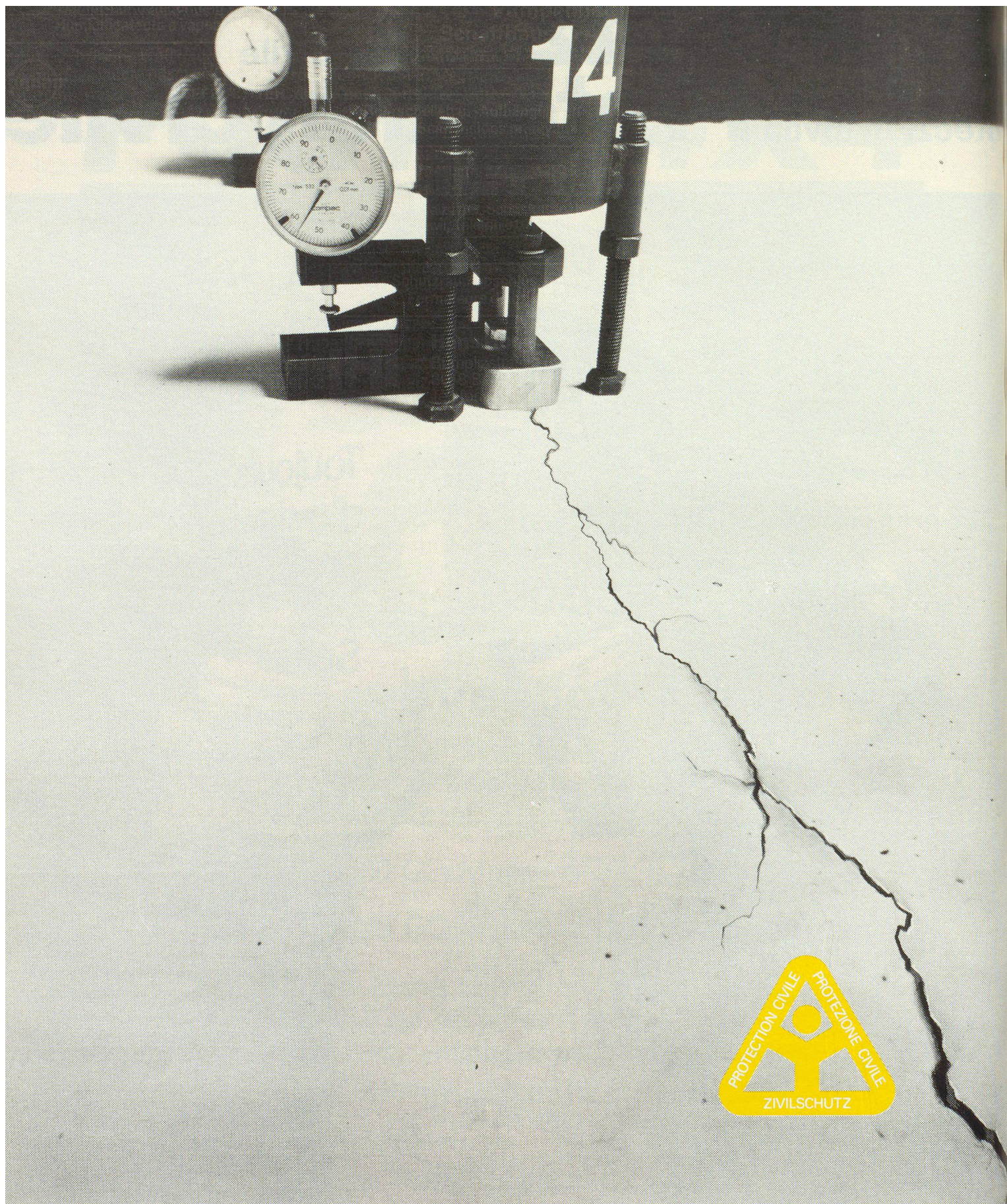
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A supposer qu'il se produise un séisme au Liechtenstein

La question des conséquences d'un séisme au Liechtenstein, tout spécialement pour les centrales nucléaires, les ouvrages de protection civile, les hôpitaux, etc.... est d'une importance capitale. Aussi les prescriptions des responsables de construction et des services d'inspection sont-elles strictes en la matière.

De nos jours, tout spécialiste de fixation responsable doit, lui aussi, être disposé à assumer demain sa part de responsabilité. Mais seul quelqu'un disposant des données et bases

appropriées et connaissant de ce fait la tenue des fixations, même lorsqu'elles sont soumises à des influences extérieures extrêmes, est en mesure de partager cette responsabilité.

C'est pourquoi Hilti procède de temps en temps à des essais sismiques dans son centre technique de Schaan. Son installation hydraulique pour essais sismiques permet de simuler des séismes et d'autres conditions extrêmes auxquelles peuvent être soumises les fixations, afin de s'assurer de la bonne tenue des ancrages

Hilti même si «l'inévitable se produisait». Toutes informations utiles relatives aux éléments de fixations Hilti homologués peuvent être mises à votre disposition.

Hilti (Suisse) SA, Soodstrasse 61
8134 Adliswil, Tél. 01/712 12 12

HILTI